



## **Askeri Sosyal Hizmet Uzmanlarının Eğitim ve Öğretimi: Dr. Anthony Hassan ile Söyleşi**

Bugünkü sosyal hizmet podkastımız iki bölüm olan Askeri Sosyal Hizmet Uzmanlarının Eğitimi ve Öğretiminin birinci bölümünü oluşturmaktadır. II. Bölümde kültürel sebeplerin askeri sosyal hizmette tartışılmasını kapsamaktadır. Bu iki bölümlük seriyi yapıyorum çünkü Amerika'nın müdahalelerine katılın ya da katılmayın Amerika'nın 235 yıllık tarihinde süregelen en uzun savaşında, "Etkin sosyal hizmet uygulamaları için askerleri personeli ve gazileri, onların ailelerini ve onların toplumlarını (cemiyetlerini) onların sorumluluklarını anlamaya ihtiyaç var.." (CSWE, 2010, p.2). Bazılarınızı şimdi duyuyorum; aklınızdan geçenleri okuyorum; Veterans Administration için çalışmıyorsunuz; askeriye ile sözleşme yapmamışsınız; üniforma giymiyorsunuz, silahlı kuvvetlerde hizmet vermiyorsunuz. Ve buna rağmen, konuğum Anthony Hassan'a göre, hala askeri sosyal hizmet uzmanı olabilirsiniz.

2011 RAND raporuna göre, "Ekim 2001'den beri yaklaşık 2 milyon amerikan askeri Özgürlük operasyonu (OEF) ve Irak'ın özgürlüğü operasyonu (OIF) için askere silah altına alındı. Askere alınan bu bireylerin çoğunluğu ayrılmış ya da emekli olmuştur, ve en çoğu ulusal güvenlik elemanı kadrolarında göreve başlamışlar, ve başka ülkelerden alınanlar ülkelerine dönmüşlerdir" (Schell ve arkadaşları, 2011, s. iii). Bu "community dwelling veterans" (gaziler hanesi cemiyeti) yaşadıkları yerde kendi mahallelerinde bakılırlar. Cemiyetlerde çalışan herbiriniz için –ve herkes için- gaziler ve onların ailelerine hizmet sağlama olanağına sahipsiniz. Ve bugünün ana odağı askeri sosyal hizmettir. Ve henüz, çoğunluğumuz, doğrudan askeriye ile çalışmadığımız sürece, bu insanlarla etkili çalışmanın ne tür uygulamalar gerektirdiğini bilmeyebiliriz.

Denildiğine göre, Afganistan ve Irak savaşları gaziler ve ailelerinin toplumda yaşamlarını sürdürmeleri bakımından çok önemli araçlar geliştirilmeye zorladı. Bu ihtiyaca cevap olarak, 2010'da, Sosyal Hizmet Eğitim Kurulu, askeri sosyal hizmet alanında geliştirilmiş sosyal hizmet uygulaması için eğitimde yeterlilik rehberi yayınladı. Bu rehberin yazarı, "uçsuz bucaksız ve kesin sonucu belirsiz savaşlarla, hem uzun ve çoklu savaş için silah altına alımların askeriyedeki stres bağlantılı sonuçları ve sürekli büyüyen gazi (savaşta yaralanan, çeşitli uzuvlarını kaybeden, fiziksel ve ruhsal sonuçlarıyla dönen askerler) nüfusun fiziksel ve ruhsal sağlık ve bakım ihtiyaçlarına cevap verebilmek için şimdi bu zorluklarla başetmek zorundayız. Amerika Birleşik Devletlerinde toplumun her kesimi bundan etkilenmiş ve hizmet sunma sistemleri buna cevap veremeye çalışıyor. Askeri sosyal hizmet, uygulama ve araştırma alanı olarak, yeni kariyer seçeneklerimizi geliştirmek ve yardım profesyonelleri arasındaki liderliğimiz bakımından sosyal hizmet uzmanı olarak ilişkimiz kritiktir... Bu savaşı ya da saldırganlığı onayladığımız anlamına gelmez, aksine bundan etkilenen kimselere yardım elimizi uzatarak anlamlı yardımda

bulunuyoruz. Bu, savaşın ortasında iyileştirici profesyonelliğin odağında olduğumuzu öne sürebileceğimiz ve sonrasında güçlü sosyal hizmet araştırmalarıyla gündemde yükselerek ve uygun eğitimle etkili sosyal hizmet uzmanları olduğumuzu gösteren tarihi bir andır” diyor (CWSE, 2010, p. 2).

Askeri sosyal hizmet uzmanının eğitim ve yetiştirilmesini (staj) daha iyi anlamak için, Askeri sosyal hizmeti gerçekte yeniden karvamaştırılan öncü biri ile konuştum. Konuğum, Anthony Hassan, Hava kuvvetlerinden emekli ve askeri sosyal hizmet uzmanı olarak 25 yıllık deneyimi var. 2004’te Iraklıların Özgürlüğü Operasyonu süresince ilk olarak Hava Kuvvetlerinde bir ordu ünitesinde stres kontrol ve müdahale takımında hizmet verdi. Pasifikteki en büyük askeri madde kullanımı ve aile müdafa programı yönetti ki biz onu Pasifik temelli bütün diğer değerlendirme programları ve eğitim sitelerinin temeli olarak kabul ederiz. Askeri sosyal hizmet alanında sosyal hizmet uygulamalarının geliştirilmesinden sorumlu sosyal hizmet eğitim kuruluna başkanlık etti (CSWE,2010). Halihazırda Güney Kaliforniya Üniversitesi Sosyal Hizmet Okulunda gazi ve asker ailelerinde yenilik ve araştırma merkezinin yöneticisidir.

Bugünkü sosyal hizmet podcastında Anthony ile askeri sosyal hizmet tanımının zaman içinde nasıl değiştiği, eğitimcilerin ve uygulayıcıların Sosyal Hizmet Eğitim Kurulunun (CSWE) rehberini nasıl kullanabileceklerini, Güney Kaliforniya Üniversitesi Sosyal Hizmet Okulunda askeri sosyal hizmet alanında master ve doktora fırsatları ve Güney Kaliforniya Üniversitesi olmayanlar için online sertifika programları hakkında konuştuk.

**JONATHAN SINGER:** Şey, bunun hakkında biraz konuşalım. Eğitim hakkında konuşalım.

**ANTHONY HASSAN:** Tamam.

**JONATHAN SINGER:** Şöyle ki bu gazi cemiyyetinde-meskenlerinde en iyi hizmeti verebilmeleri için gönüllü sosyal hizmet uygulamaları için geliştirilmiş sosyal hizmet eğitim kurulunun klavuzları edinmeleri gerektiğini düşünüyorsunuz. Güney kaliforniya üniversitesinin programı hakkında konuşabiliriz. Akademik Askeri sosyal hizmet eğitiminin nasıl birşey olduğuna ilişkin Facebookta (bize facebook aracılığıyla sorulan) bir sorumuz var. Sosyal hizmet okullarında askeri sosyal hizmete konsantre olanlar bu konuda ekstra eğitim veriyorlar mı? Ve spesifik olarak, Güney kaliforniya üniversitesinin odaklandığı askeri sosyal hizmet diğer sosyal hizmet okullarının askeri sosyal hizmete odaklanmasından farkı mıdır?

**ANTHONY HASSAN:** Harika, harika sorular ve belki de onları dolaylı yoldan cevaplayacağım ve sorulardan biri askeri sosyal hizmetin ne olduğu idi ve benim başkanlığını yaptığım sosyal hizmet eğitim kurulu yürütme komitesi’ni anlamalıyız. Askeri sosyal hizmetin ne olduğunu tanımlamamız gerekiyor. Askeri sosyal hizmet sadece üniforma giyenler ve orduda hizmet verenler midir? Ya ülke güvenliği ve halk sağlığındaki insanlar (uzmanlar), onlar askeri sosyal hizmet uzmanları mıdır? Ya da sivil sosyal hizmet uzmanları, onlar ki askeri sistemin dışında çalışıyorlar, onlar askeri mi – yoksa nedir? Sanırım, kısacası her kim (sosyal hizmet uzmanı) ordu için çalışıyorsa, bir gazi ya da gazinin ailesinden biri için, o askeri sosyal hizmet uzmanı olabilir.

Öyleyse eğer öncelikle gaziler ve askerler ve onların aileleriyle çalışıyorsanız yaptığınız sosyal hizmet uygulaması askeri sosyal hizmet olarak adlandırılabilir ve biz yeterliliği ve geliştirilmiş uygulama davranışları ve bu çalışmayı yapabilmek için ihtiyacınız olan bilgiyi tanımlamaya çalıştık ki bunlar CSWE Klavuzunda açıkça vurgulandı fakat, bilirsin, mücadele etmemiz gereken birşey vardı, benim ilk düşündüğüm gibi askeri sosyal hizmet uzmanı askeri üniforma giyen kişi olduğu ya da o kişi her kim ki üniforma giyen ve askeriyede sosyal hizmet mesleğini icra eden kişi olduğunu hep sanmıştım ki bunu sevmiyorum.

Fakat, bildiğiniz gibi bu çok dardır ve bunun için biz dedik ki biz daha dışlayıcı olmak yerine daha kapsayıcı olmak istiyoruz ve basitçe dedik ki eğer gaziler servisi üyeleri ya da onların aileleri için çalışıyorsanız ve öncelikli olarak çalışmanızın odağında onları desteklemek varsa, onların yararına çalışıyorsanız, onlara klinik hizmetleri sunuyorsanız, sistemi onların yararına çalıştırıyorsanız biz size askeri sosyal hizmet uzmanı deriz.

**JONATHAN SINGER:** Bu tanımlamanın 1995'te söylendiğinden farklı olduğunu düşünüyor musunuz? Sizi rahatsız etmesi, sizin askere gitmenizin (orduya sosyal hizmet uzmanı olarak girmenizin) bir parçası mı, bildiğiniz gibi, siz bir gazisiniz ve ordudan emekli oldunuz, fakat zaman değişti, bundan dolayı mıdır?

**ANTHONY HASSAN:** Kesinlikle. Sanırım zaman değişti ve 95'te belki de ben sadece savunma departmanında üniforma giyen ve servisteki sosyal hizmet uzmanını, askeri sosyal hizmet uzmanı olarak bilirdim. Fakat şimdi hemence farkına vardım ki daha büyük bir ihtiyaç var ve en çok ihtiyaç olan servislerde değil, servislerin dışındadır ve sosyal hizmet uzmanlarının ileri adım atmalarının zamanıdır, bu kesimi kucaklamanın ve onların ihtiyaçlarının farkına varmanın zamanıdır. Bu anı zaman içinde kaybetmemeliyiz. Gerçekten askeri sosyal hizmet profesyonelliğine sahip olmalıyız çünkü bunu yapan çok sayıda insan var fakat profesyonel olarak tanındığınızda ya da özellikle yeterliliğe sahip olmalısınız ve gerekli yeterliliğe ulaştığımızda, eğer bunu (askeri sosyal hizmet) yapacaksanız belli bilgi ve becerilere ihtiyacınızın olacağı bizim için çok açıktı ve bu (niteliklere) sahip olan kişileri, onları biz askeri sosyal hizmet uzmanı olarak adlandırmak istiyoruz.

**JONATHAN SINGER:** Şimdi bu yeterlilikler ve sosyal hizmet yetiştirme programları var, askeri sosyal hizmet ile uzlaşan, bu modeli takip ediyorlar mı?

**ANTHONY HASSAN:** Şey, bizim bütün umudumuz ve dileğimiz bu. Biz Sosyal Hizmet Eğitim Kurulu (CSWE), Yönetim Kurulu ve özel görev grubu olarak bütün hissettiğimiz kursa, alt-konsantrasyona ya da konsantrasyona, spesiyaliteye yerleştirilecektir, sosyal hizmet okulunuzda ne şekilde adlandırmak isterseniz, gerçekten eğitimini aldığımız şeyi açıkça anlamaya ihtiyacınız var. Sonuçlar nelerdir? Kurs alan bir öğrenci olarak ne gibi beceriler kazanmayı bekliyor olabilirsiniz? Şöyle ki, bu kursu hazırlayanlar, odaklaşma programı yazarlar ya da aileler hakkında konuşurken askeri

aileleri dahil edebileceğiniz müfredat programı hazırlamak için bir kılavuzdur (rehber kitap). Kültür hakkında konuşurken, askeri kültür hakkında konuşuyorsunuz. Sistem hakkında konuştuğunuzda bakım sistemleri, asker gazileri ya da askeri bakım sistemlerini planlamayı konuştuğunuzda (bu rehberden yararlanabilirsiniz).

Ümit ediyorum ki bütün sosyal hizmet okulları müfredat programlarının içeriğine bazı tartışmaları eklemeye ihtiyaçlarının olduğunun farkına varacaklar ve elbette rehber kitabımızdan yararlanabilirler ve sonuçlarını diğer nüfusa (diğer gruplar) uyguladıkları gibi uygulayabilirler. Demek istediğim bu sadece hakkında konuşmamız gereken farklı bir gruptur. Şöyle ki, bazı okular vardır ki şöyle derler, hey, bak biz bu konuda hiç bir şey yapmak istemiyoruz. Tamam, tamam, anladım. Belki savaşı askeri servisten etkilenen ya da arada kalan bireyler ve ailelerden ayırt edemiyor gibi görünüyorlar. Bu tamam (kabul edilebilir). Fakat birçok okul var, ki onlar bize ulaştı ve birçok konferansa katıldılar orada bizim burada olduğu gibi (Güney kaliforniya üniversitesi) kurs ya da sınıf açmaya çok ilgi duyuyorlardı.

Güney Kaliforniya Üniversitesindeki kurslarımız CSWE'deki ve yönetim kurulunca yapılan kadar uygun olmayabilir ya da beklenen düzenlemeler içermeyebilir, bu dört kursu alan birinin biz gerekli bilgi, beceri ve kendine güven geliştireceği ve bu becerileri uygulama fırsatına sahip olabileceği hislerini taşıyoruz.

**JONATHAN SINGER:** Ve nelerdir o dört kurs?

**ANTHONY HASSAN:** Evet, okulumuzdaki o dört kurslar, biri Askeri Kültürdür ki o sadece 1 kredilik kurstur, 15 saatliktir fakat gerçekten askeri kültürü anlamayı sağlar. Sizin için altını çizdiğim birçok temel şey Savunma Departmanı nedir? gibi farklı hizmetler nelerdir? Bütün beceri gerektiren yönleri ile farklı meslekler nelerdir ve onları nasıl yönetebilirsiniz? Şöyle ki, herkes için çekirdek kurstur, herkimse bu alana odaklaşacaksa Askeri Kültür kursunu alması gerekmektedir ve sonra tabi ki, sonraki üç sınıftan (kurstan), odaklaştıkları alana göre, ikisini alabilirler, bu klinik mi, sağlık mı, çocuk ve aile mi (odaklaştıkları alan hangisi ise). Anımsatmak istediğim bu üç kurstan ikisini alacaklar.

Önemli olduğu hissini taşıdığımız ikinci kurs (ders) Servis Üyeleri ve Gazilerle Klinik Uygulamasıdır. Bu kurstaki fikir, gerçekten gelişimi anlamak, askeri yaşam akışı, bilirsiniz, askeri yaşam nedir? Sizin gelişiminizle nasıl bir benzerlik gösterir, normal yaşam gelişiminiz, bu güçlere bakmak, bazı risk faktörleri, koruyucu faktörler de dahil, ruh sağlığına bakmak, savaş stress reaksiyonlarını konuşmak, PTSD ve TBI hakkında konuşmak, gerçekten kanıta dayalı müdahaleyi öğretiyorlar. Bu kursta, klinik uygulamaya daha çok odaklaşmaya çalışıyoruz, dolayısıyla gerçekten bu kanıta dayalı müdahale becerilerini kazandırmaya çalışıyoruz ki öğrenci beceriler setiyle buradan ayrılabilir ki, böylece belki de doktoralarına başlayabilirler.

Askeri servis kursu içine yerleştirilmiş diğer kurs, asker ailelerini anlamak ve müdahale etmek ve ailenin anlamı bütün aileler, anne, baba, kardeş, koca, karı, kız, oğul yani

fazlasıyla oraya dahil etmeye çalışıyoruz. Ailenin elastikiyeti hakkında konuşacağız. Asker ailelerinde şiddet hakkında konuşacağız ve asker ailelerinde şiddete ilişkin bir sorunuz olduğunu biliyorum, yakın partnerin (başvurduğu) şiddet bunu dahil edeceğiz ve bu konuda konuşacağız. Tekrar (ediyorum), dahil edilecek çok şey var. Bunun herşeyi kavrayan bir survey kursu olmasını istemiyorum, ancak dahil edilmesi gereken çok şey var ve bazen nelerin olduğunu ve bu kurslarla neleri düzenlemem gerektiğine bakıyorum, bu kurslarla herşeyi vermek değil, fakat anahtar alanlar hakkında konuşmak ve onlar hakkında daha derinlemesine konuşmak istiyorum.

Fakat tekrar burada kanıta dayalı müdahale modelleri hakkında konuşmak, bilişsel-davranış terapileri, duygusal odaklı eş terapi çalışması vs. Ve sonuncu kurs biz Yaralı Savaşçılar (gaziler) ve onların bakıcıları için Health Challenges (Sağlık güçlükleri) diye adlandırırız ve gerçekten çok sayıda erkek ve kadın ki onlar ömür boyu yaralanmalar ve organ kayıpları, görme kayıpları vs. İle gelirler, aynı zamanda bu onların bakıcılarını, sadece eşlerini değil fakat aile üyesi ya da sadece bakıcıları ve hatta terapistlerde ikincil travma, ya da başkasının yerini alan travmaya bakmak açısından bu kursun gerekliliğini hissettik.

Böylece, sağlık, hastalık ve engellilik durumları hakkında konuşmanın önemli olduğunu hissettik, bütün kurslarımızda öğrenciler için de bu bakım sistemleri DOD ve VA'ın bu gazilere nasıl hizmet verildiği, buralarda nasıl bakıldığı, poliçe durumları, politikaların nasıl değiştiği ve nasıl etkilediği durumları hakkında konuşuyoruz. Bu kurslara konsantre olunması gerektiğini düşünüyoruz, sonuna gelmiş olabiliriz, fakat onları çalışıyoruz. Kesinlikle geri-bildirim alıyoruz ve bunları son birkaç yılda her bir kursa uyarladık ve uyarlamaya devam ediyoruz. Fakat, askeri sosyal hizmet CSWE Klavuzunda aklımıza gelenlerin tamamı yazıldı.

Fakat bildiğimiz gibi burada anahtar sosyal hizmet için pedagoji imzası alan çalışmasıdır (sosyal hizmet uygulaması) ve bu kritik bölümdür. Alanda uygulama çalışmasını 2 yılınızda almanız gerekmektedir, bunun için VA'da doktora stajı yaparsınız, cemiyetinizde (mahallenizde) gazi merkezinde ya da Gazi Hizmet Organizasyonunda gazilere makro ya da mikro düzeyde, fakat kesinlikle gazilerle çalışmanız gerekmektedir. İki sene önce 14 kişiyle başladık, bu yıl 80 öğrencimiz var. Gelecek yıl için 200 öğrenci kayıt yaptırmış durumda. Halihazırda programımızda 1100'ün üzerinde öğrencimiz var. Tabi ki, henüz web-temelli sanal program başlattık ve bu öğrencilerin yaklaşık % 20'si sosyal hizmet alanında master yapmış kişilerdir ve bu programa odaklanmışlardır.

Programımız kesinlikle gelişiyor ve sanırım, sadece insanların (bu alanı) arzu etmesi önemli fakat aynı zamanda şimdi yüksek piyasası olan uzmanlıktır da. Biliyorsunuz, Savunma Bakanlığı VA odaklı insnalar ve organizasyonlar aramaktadır. Kar amacı gütmeyen birçok organizasyonlar var ve bunlar toplumun her kesiminde türemektedirler. L.A. ve San Diego civarında 60'ın üzerinde gazi servis organizasyonu vardır. Gazilerle ve asker aileleri ile çalışmanın Sosyal hizmet uzmanlarına sunduğu birçok fırsatlar vardır ve aynı zamanda makro çalışma organizasyonların gelişmesine ve savunma ve politika geliştirme fırsatı sunar ve bu alana odaklaşmanın birçok cazip yönü olduğunu düşünüyorum.

**JONATHAN SINGER:** Bir soru, biliyorsun dünyanın her yerinden insanlar bu podcastı dinleyen insanlarımız var, Güney Kaliforniya Üniversitesi'nden herkes bu kursa katılabilir mi? Web tabanlı bileşenin olduğunu söylediniz. Güney Kaliforniya Üniversitesinden olmayan, hatta Amerika Birleşik Devletlerinde olmayan bir sosyal hizmet okulundaki (öğrencilerden) herhangi biri kayıt yaptırabilir mi?

**ANTHONY HASSAN:** Şey, evet, yapıyoruz, bunu her zaman yapabilirler ve tek bir kredilik ders almak derece için oldukça pahalı olabilirdi, fakat bizim yaptığımız meteryalleri alıyoruz aslında onu örgün eğitim ünitelerinde sertifikaya çeviriyoruz ve yüksek interaktif web-bazlı formata sahip olacağız. Dolayısı ile evet, denizaşırı ülkelerden biri askeri kültürü öğrenmek istiyorsa hazıranda ona sahip olacağız o zaman online olarak katılabilecekler, birkaç 100 dolar ödeyerek bu kursu alabilecekler ve eğer sertifika almak istiyorsanız, 40 saat kurs daha almanız gerekecek.

**JONATHAN SINGER:** Bütün Amerika Birleşik Devletlerindeki ve hatta dünyadaki sosyal hizmet uzmanları için böyle spesifik askeri kültüre bir eğitime erişmek, gazilerle, onların aileleriyle, yaralılarla ve bütün bu tür şeylerle çalışmak harika bir fırsat. Çok büyük bir girişim olmalı, siz Sosyal Hizmet Eğitim Kurulu standartlarını sadece kendi öğrencileriniz için düşünmüyorsunuz, fakat sertifika programlarını online alabilecek insanları da düşünüyorsunuz.

**ANTHONY HASSAN:** Kesinlikle, onun için burada merkezimiz var ve benim kariyerim bunu dizayn etmek üzerinedir, gerçekten eğitimde lider olmak, spesifik alanda araştırma yapmak, araştırmaları kullanarak müfredat programcılarını bilgilendirmek. Gelişmiş teknolojilerimiz var, bilgi, farkındalık ve post-travmatik stres bozukluğu için tedavi ve biz aslında bir sanal hasta geliştiriyoruz, bir gazi sanal hasta. Buluş teknolojisi hakkında konuşurken onun bir parçasıdır, öğrencilerimiz gerçek hayattaki gazilerle tanışmadan sanal askerlerle tanışacaklar. Teknoloji geliyor ve bu Güney kaliforniya üniversitesindeki merkezimizin öğrencilerimiz ve klinislenlerimizin seveceği bir parçasıdır.

**JONATHAN SINGER:** Güney Kaliforniya Üniversitesi açılışını yaptığı Sosyal hizmet eğitimi kurulunun resepsiyonundaydım ve düz ekran televizyonda sanal gerçek müracaatçıyı görmek inanılmaz birşeydi, bu sanal gerçek müracaatçıya soru sorup cevap alabiliyordunuz.

**ANTHONY HASSAN:** Evet.

**JONATHAN SINGER:** Büyüleyiciydi. Gerçekten.

**ANTHONY HASSAN:** Büyüleyici ve bu gelişmenin bir parçası olmaktan gurur duyuyorum ve erken aşamalarındadır fakat bizi özel kılan bu ki sosyal hizmette hatta davranışsal sağlıkta hastayı standartlaştıracağız. İlaç enstitüsünde kalite kontrolüne ilişkin panelde sanal hastaya vurgu yaptım ve çok sayıda insan birçok uygulama yönünden çok ilgi gösterdiler. Zihninizin serbestçe ve yaratıcı bir şekilde dolaşmasına izin verirseniz, bu

sanal hastanın bizim profesyonelliğimiz için yapabileceği çok şey vardır. İstersek hemen her müracaatçı için sanal hastaya sahip olabiliriz. Bu sanal hastaya bize yardımcı olması için sahip olabiliriz, öğrencilerimizin intihara eğilimli hastalarla etkileşime nasıl geçebileceklerine yardımcı olabilir. Demek istediğim, sadece temel şeylerden gelişmiş şeylere klinisyenin uyguladığı bilişsel davranış terapisinin uygunluğunu ölçme gibi şeyler.

Öyleyse, tedavi klavuzuna göre klinisyen gerçekten bilişsel davranış terapisini nasıl yapacağını biliyor mu? Biz nihayetinde yolun sonuna doğru lisanslı insanlarca kullanabiliriz. Zihnimizin dolaşarak yaratıcı olmasına izin verebiliriz bu sanal hasta birçok uygulamaya sahiptir. Orada birçok karşı çıkanlar vardır ki onlar onu kritik etmek isterler, onlara diyebilirim ki, biliyorsunuz bu daha yeni. Biraz ürkütücü ve korkutucu fakat onu gerçek müracaatçı ile değiştirmenin de bir yolu yoktur. Biz sadece diyoruz ki bu öğrencilerin ilk hastayla etkileşime girmeden hastayla etkileşimin standardizasyonu için bir fırsattır. Ve ilk kez intihara eğilimli hastaya ya da dirençli hastaya veya öfkeli hastaya sahip olmanın nasıl birşey olduğunu hepimiz hatırlayacağız.

**JONATHAN SINGER:** Ya da öfkeli, intihara eğilimli, dirençli hasta.

**ANTHONY HASSAN:** Aynen ve işte öğrencilerimizin tecrübe edinmesi için fırsat, ya da ilk 5 dakikanızın bu gazi sanal hasta ile nasıl kolay uygulandığı ve sadece olağanüstü öğrenme fırsatı ve bu sanal hastayı çalışacağız ölçülebilirliğine ve inanırlığına bakacağız, böylece onu daha iyi hale getirebiliriz. Bizim ortaklarımızdan biri Güney Kaliforniya Üniversitesi Yaratıcı Teknolojiler Enstitüsüdür ve onlar sanal hasta, sanal gerçek ve bir çeşit immersive teknoloji çalışmalarından dolayı iyi bilinirler. Araştırmamız için ortağımız olmalarından dolayı, gelişmemizden dolayı çok şanslıyız. Dolayısı ile evet, çok coşkuluym.

Merkez dışında okulda birçok iş yapıyoruz ve dolayısıyla altyapı sistemine ve uzmanlığa sahip olmaktan dolayı programlarımızı ilerleteceğimizden kendimizi çok şanslı hissediyoruz ve planımızı geliştirme uzmanlığı ve bu alanı gaziler ve asker aileleri için öncelikli davranışsal sağlık bakımı alanı yapmaktadır ve bunun için çokça ulusal (düzeyde) ilgi gördük ve bunun sadece bizim için değil, profesyonellik adına da gerçekten çok iyi birşey olduğunu düşünüyorum. Demek istediğim, gaziler hakkında Sosyal Hizmet Eğitim Kurulunda böyle şeyler yapılacağını düşünemezdim. Bu süregelen bir gelişimdir ve bunu görmekten mutluyum ve bu beceriye sahip olduğumuzu, ilgi ve odaklaşmamızı, bu nüfusun benzersiz ihtiyaçlarını tesbit için gösterdiğimiz çabadan mutluyum ve hala II. Dünya Savaşı hakkında konuşuyoruz. Hala Vietnam hakkında konuşuyoruz. Biz bu insanlar hakkında konuşacağız, bu Iraklıların Özgürlüğü Operasyonu savaşını konuşacağız ve önümüzdeki 20-30 yıl süresince bu özgürlüğü konuşacağız.

Bazı asker aileleri ordunun barış zamanlarını hiç görmediler. Onların çocukları belki de 3 yaşındaydılar, şimdi 13 yaşındalar. Bir eş konferensta ayağa kalktı ve dedi ki bak amiral (Mullen), bütün bu müdahaleleri, erken önleyici tedbirleri seviyorum, fakat bak bizim ailemiz 10 yıldır savaştadır. Bunları geçtik, anlamamız gerekir ki ailemiz ve toplumumuz

üzerinde yıllarca uzayan etkileri devam edecek. Demek istediğim şu an Libya'ya müdahil olmuyoruz. Sadece farkında olmamız gerekir ki bu insanlar önümüzdeki yıllar boyunca toplumuza geri gelecekler (dolayısıyla) onlara bakabilmemiz için özel koşullara ihtiyacımız olabilir ve burada (Güney Kaliforniya Üniversitesinde) yaptığımız çalışma için benim tutkum ve motoivasyonum ve arzum diğerlerinin bunu anladığından emin olmaktır çünkü gazi olarak bunu anlamazsanız ve bağlanamazsak, ben geriye gelmeyeceğim. Eğer geriye gelmezsem, sorunum daha da kötüleşir, eğer o kötüleşirse çok fazla insanı etkiler. Toplum etkiler, ki bu durumu olabildiğince güvenle bilmeye çalışan bizlerin tamamı demektir, eğer biz bu nüfusa hizmet vereceksek. Eğer bu insanlara hizmet vermek istemiyorsanız o zaman da derim ki bu sadece bir iddiadır.

Biliyorsun, sosyal hizmette hepimiz biliriz eğer tecavüzcülerle çalışmak istemiyorsanız, çalışmazsınız. Eğer gazilerle ve asker aileleriyle çalışmak istemiyorsanız çalışmayın o zaman. Fakat eğer çalışırsanız ya da çalıştığımız firmadan hizmet aldıklarını farkederseniz o zaman onları döndürmeye ya da sunucunuz olan organizasyonda eğitim almanız gerekebilir. Biliyorsunuz, sosyal hizmetin profesyonelliğinde yukarı adım atarak bu alanda araştırmalara dahil olmaya ihtiyacınız olacağını düşünüyorum. Bu alanda yapılan araştırmalara bakarsanız, psikoloji ve psikiyatri tarafından yapıldığını görürsünüz ki bu beni açıkçası deli ediyor.

Biz sosyal hizmette ve sizin hepinizin gaziler ve onların aileleriyle bizim bakış açımızdan, sistem açısından, çevredeki birey açısından araştırma yapmayla ilgilenmenizi, göz önünde bulundurmanızı önerebiliriz ve inanıyorum ki biz bu insanlar için birincil hizmet sağlayıcıyız. Biliyorum ki orduda biz davranışsal sağlıkta diğer hizmet sağlayıcılardan çok daha fazlayız sosyal hizmet uzmanları olarak. Ruh sağlığı alanında da sosyal hizmet uzmanları ruh sağlığı hizmetini VA (Gaziler Hastanesi)'da diğer profesyonellerden daha fazla sunmaktadır. Biz lideriz. Araştırmaya gelince görünmeziz. Öyleyse hepimize söylüyorum ki bu alan görünür araştırma ile ilgilenmeniz için gerçekten en iyi alandır.

**JONATHAN SINGER:** Şimdi orada sosyal hizmet uzmanları şimdi bizi dinliyorlarsa mesela master düzeyinde, hatta lisans düzeyinde ve sizi dinleyerek ilham alabilirler, en iyi hizmeti nasıl sunabileceklerini anlamak isteyebilirler, ya gazilerden ya da orduyla bağlantılı herhangi biri, Güney Kaliforniya Üniversitesine gelerek nasıl araştırmacı olabileceklerini öğrenebilirler mi? Demek istediğim, sizin önerebileceğiniz herhangi birşey var mı?

**ANTHONY HASSAN:** Şimdi doktora programı çok seçicidir tabi ki, fakat biz askeri araştırma birikimine sahip kıdemli araştırmacılar arıyoruz ve böylece programımıza gelen öğrenciler kendileri için bu kariyeri yapabilirler ve burada Güney Kaliforniya Üniversitesinde danışmanlık yapabilirler. Şimdi buna odaklanmış durumdayız ve gazi ve asker aileleri alanında seçkin araştırmacıları alıyoruz. Evet, bu yönde ilerliyoruz.

Elbette öğrenci için sosyal hizmet master öğrencisi şimdi, kendisini askeri sosyal hizmete odaklanmış olarak tanımlayan 200 civarında öğrencimiz var, onlardan birkaçı benim merkezimde çalışmaktadır ve araştırma projelerinde değerlendiriliyorlar. Bu onlar için

başlangıç fakat ilgi gösteriyorlar ve şunu söyleyebilirim konferanslarımda takdim ediliyorlar. Bu konuda her zaman bana sorulur ve umuyorum ki Güney Kaliforniya Üniversitesinde bu alanda oldukça geliştirebiliriz.

**JONATHAN SINGER:** Biliyorsun bir başka soruyu özellikle cevaplamadık ve belki cevaplanabilir olduğundan fakat askeri sosyal hizmet uzmanları ne tür işler yapar?

**ANTHONY HASSAN:** Evet, kesinlikle, onların nerelerde çalıştıklarını biliyorsunuz acentaların olduğu her yerde gaziler veya aile üyeleri olacak, kapıya yürüyecek ve kapıyı çalacaklar. O sadece bazı acentalardır ve toplumun bazı kesimlerinde daha çok göreceklere – göreceklere tamamı bundan ibaret olabilir. Örneğin, the US Vets, Inc. Burada evsiz gazilere odaklanmış ve onların programının tamamı bu ve onlar ulusaldır ve evsiz gazilerden başka hiç bir şeye odaklanmamışlar. Internshiplerini burada yapan ve buraya yerleştirilecek çok fazla öğrencimiz var. Gazilerde aile içi şiddet ve evsiz gazilere odaklanmış yeni yönelimlerimiz var.

Dolayısı ile hangi acentaya dahil olduğunuza bağlı. Aile mahkemelerimiz var şimdi gazilere odaklanmış aile mahkemelerinde çalışabilirsiniz, aile mahkemelerinde yasal savunuculuğa ya da koruyuculuğa ilgi duyabilirsiniz. Çocuk ve Aile Departmanı (Department of Children and Families) asker ailelerini daha iyi anlayan uzmanlar aradığını duyduk. Los Angeles Ruh Sağlığı Departmanının gaziler için ayrı bir bölümü bulunmaktadır orada çalışma alanı var. İnsanlar alanlar ve bölümleri araştırmakta nerede neyle yapmaları gerektiğini tesbit etmeye çalışmaktadırlar, henüz bu alana odaklanmamış olabilirler. Tabi ki, VA spektrumu bütünüyle iş alanı, biliyorsunuz, Veterans Affairs, hastahaneler, ayakta tedavi gören hastalar, toplum esaslı klinikler.

Amerika Birleşik Devletleri'nin her yanında gazi klinikleri ya da gazi merkezleri var ya da daha çok yeni merkezler açılıyor. Denizci programları var ki orada gazilere gemi servislerinde yardım ediyorlar. İyileştirme ve kordinatör programları var ki bu lisanslı (4 yıllık sosyal hizmet mezunu) sosyal hizmet uzmanları pozisyonudur (master gerektirmemektedir) bu uzmanlar önürboyu kayıplarla yaşayan gazilerle çalışacaklar. Bakımlarına tekrar tekrar vak'a yöneticisi dahil olacak. San Diego'da 143 okul ile çalışıyoruz. Ron Astor araştırma projelerinin yeridir fakat bu okullarda bir kapasite inşaa ediyoruz ve okullarda askeri etkiye odaklanıyoruz ve sosyal hizmetimiz var, bu okullarda askeri kültürü, ordunun zorluklarını, aileler üzerindeki etkilerini anlayan 40 sosyal hizmet uzmanı var.

Askeri fakülteye yakın ya da cemiyeti olan hayal edebileceğiniz her acenta, toplumlarında çok sayıda gazi olanlar acentalarında gaziler için bakım verebilecekleri bölüm oluşturmaya bakacaklar, bütün konsantre servislerin ya da şirketlerin Savunma Bakanlığı için çalışmaya konsante olanlardan ibaret olduğunu demek istemiyorum. Örneğin, Okyanus ötesi ülkelerde sosyal hizmet uzmanlarımız var, onlar aile içi şiddet alanında çalışıyorlar ve bütün aileyi savunucu iyileştirme programlarının yöneticileri sosyal hizmet uzmanlarıdır ve onlar mütahitlerce istihdam edilmektedirler, Savunma Bakanlığı mütahitlerince. Dolayısı ile denizaşırı ülkelere giderek oralarda askeri sosyal

hizmet uzmanı olarak aileyi savunma programlarında çalışabilirsiniz. Çok daha fazlasını söyleyebilirim fakat biliyorsunuz çok fazla fırsatlar var.

**JONATHAN SINGER:** Bizi dinleyenlerden askeri sosyal hizmet hakkında daha fazla bilmek isteyenler için bazı kaynaklar nelerdir?

**ANTHONY HASSAN:** Elbette, the Council on Social Work Education, bu kitabı CSWE’de online olarak bulabilirsiniz. Bu rehber kitabı seviyorum sadece müfredat klavuzu değil fakat onu öğrenciye verdiğinizde ve onlara hey bak, sosyal hizmet master programını bitirdiğinizde bu alanda bilgi ve pratiğiniz olmak zorundadır dersiniz. Alan eğitimcisi ve acentalar da bu dökümana bakmalı ve demeliler evet, biz öğrencilerin gelişimine ve uygulama becerilerini geliştirmelerine bu alanda yardımcı olabiliriz. Oo evet, bunu yapabiliriz, ya da biliyor musunuz, yapamayız. Ve öğrenciler için, professor için ve alan için (iyi) bir araç olduğunu düşünüyorum. Tamam. O CSWE dökümanıdır.

Diğer döküman daha dün gece okuyordum, An Achievable Vision: Report of the Department of Defense Task Force on Mental Health diye adlandırılıyor. Bu raporu beğendim. Orduda gerçekten neye ihtiyacınız olduğu konusunda fikir veriyor, ve kanıt dayalı müdahale alanında eğitim alanların sunumdaki yetersizliklerinden söz eder, askeri kültür hakkında farkındalığı sürdürecektir sunuculara ihtiyaç olduğundan söz eder. Gizlilikten söz eder. Her bireyin üniformalı erkeklerin ve kadınların ve onların ailelerinin yüzyüze kaldıkları zorluklar hakkında bilmek istediği herşeyden söz eder. Harika bir araç olduğunu düşünüyorum, demek istediğim, sahip olunması gereken harika bir döküman.

Burada bazı dökümanlara bakıyorum. Daha dün gece İlaç Enstitüsünün 2010 raporuna baktım. Mükemmel bir rapor olduğunu düşünüyorum. İlaç Enstitüsünde bu önerilenlerle kendini yenilemek isteyen bütün kadroma da gönderdim ve bu alanda neler olduğu, zorlukların neler olduğu, bu toplumun giderilmesi gereken ihtiyaçlarının neler olduğu, araştırmacıların neler yapmaya ihtiyaçlarının olduğu ve eğitim için bizim neler yapmaya ihtiyacımızın olduğu, kendimizi geliştirmeye ihtiyacımız olan şeylerin neler olduğu (konuları yer almaktadır). Okuduğum çok çok mükemmel hazırlanmış bir rapor ve kitaptır. Hall’in (2008) Counseling Military Families adlı kitabı çok seçkin bir kaynaktır, biliyorsunuz sivil perspektifinden sunulmuştur.

Sonra, tabi ki, Hogue ve Castro’nun 2004’teki makalesi ki o makale gerçekten herkes için bir çeşit nelerin olup bittiğine dair farkındalık sağlamaktadır. Makalenin adı Combat Duty in Iraq and Afghanistan, Mental Health Problems and Barriers to Care (Irak ve Afganistanda Savaş Görevi, Ruh Sağlığı Prbllemleri ve Bakımın Engelleri). Ve henüz söylemediysem Tonelli and J. Cock’s Invisible Wounds 2008 (Görünmez Yaralar). Bu yeni ufuklar açan bir çalışmaydı. Umarım bu kadar yererli. Daha fazlasını söyleyebiliriz fakat bu üç raporun olağanüstü olduğunu düşünüyorum. (Yukarıda sözünü ettiğimiz bu üç kaynak) Gerçekten bu alanda çalışmak ve öğrenmek istiyorsanız bunlar okumanız gereken temel kaynaklardır.

**JONATHAN SINGER:** Evet ve bunlara Sosyal hizmet Podcast'ında link vereceğiz. Anthony bugün bizimle zaman geçirdiğiniz için ve Orduda Sosyal Hizmet hakkında konuştuğunuz için çok çok teşekkür etmek istiyorum.

**ANTHONY HASSAN:** Bu fırsatı verdiğiniz için ben çok teşekkür ederim. Çok haz duydum ve tekrar taahhüt ediyorum şimdi ve gelecekte yapabileceğim herhangi birşey olursa lütfen beni aramakta tereddüt etmeyin.

**JONATHAN SINGER:** Harika. Çok teşekkür ederim.

--Son--

Çeviren: İmdat Artan Sosyal Hizmet Uzmanı

Askeri sosyal hizmet alanına ilgi duyuyorsanız aşağıdaki çalışmamızdan da yararlanabilirsiniz:

[\(Klinik Sosyal Hizmet Bağlamında Asker Aileleri ile Çalışma\)](#)

### Resources and references

Council on Social Work Education. (2010). *Advance Practice Behaviors for Military Social Work Practice*. Alexandria, VA: Author. <http://www.cswe.org/File.aspx?id=42466>

Department of Defense Task Force on Mental Health (2007). *An Achievable Vision: Report of the Department of Defense Task Force on Mental Health*. Falls Church, VA: Author. <http://www.health.mil/dhb/mhtf/MHTF-Report-Final.pdf>

Hall, L. K. (2008). *Counseling military families*. New York, NY; Taylor and Francis.

Hoge, C.W. & Castro, C.A. (2005). Impact of combat duty in Iraq and Afghanistan on the mental health of U.S. soldiers: Findings from the Walter Reed Army Institute of Research land combat study. In *Strategies to Maintain Combat Readiness during Extended Deployments - A Human Systems Approach* (pp. 11-1 – 11-6). Meeting Proceedings RTO-MP-HFM-124, Paper 11.Neuilly-sur-Seine, France: RTO. Available from: <http://www.rto.nato.int/abstracts.asp>.

Institute of Medicine. (2010). *Preliminary Assessment of Readjustment Needs of Veterans, Service Members, and Their Families*. Washington, DC: Author. <http://www.iom.edu/Reports/2010/Returning-Home-from-Iraq-and-Afghanistan-Preliminary-Assessment.aspx>

Institute of Medicine. (2010). *Provision of Mental Health Counseling Services under TRICARE*. Washington, DC: Author. <http://www.iom.edu/Reports/2010/Provision-of-Mental-Health-Counseling-Services-Under-TRICARE.aspx>

Rizzo, A., Reger, G., Gahm, G., Difede, J., & Rothbaum, B. O. (2009). Virtual reality exposure therapy for combat-related PTSD. In P. J. Shiromani, T. M. Keane, & J. E. LeDoux (Eds.), *Post-traumatic stress disorder: Basic science and clinical practice*. Totowa, NJ: Humana Press.

Schell, T. L., Tanielian, T., Farmer, C.M., Jaycox, L. H., Marshall, G.N., Vaughan, C. H., & Wrenn, G. A. (2011). *Needs Assessment of New York State Veterans: Final Report to the New York State Health Foundation*. Santa Monica, CA: RAND Corporation. [http://www.rand.org/pubs/technical\\_reports/TR920](http://www.rand.org/pubs/technical_reports/TR920).

Tanielian, T. & Jaycox, L.H. (Eds.). (2008). *Invisible wounds of war: psychological and cognitive injuries, their consequences, and services to assist recovery*. Santa Monica, CA: RAND Corporation.